L'Ami du Peuple

JOURNAL REGIONAL DE L'ONTARIO NORD

NOTRE DEVISE: "JE CRAINS DIEU, CHER ABNER, ET N'AI POINT D'AUTRE CRAINTE" — Racine

VOL. XIV — NO 25 Sudbury, Ont, le 8 décembre, 1955. LE NUMERO: 5 sous

Coup D'oeil de Passant

TRANSFORMATIONS AU CHATEAU LAURIER

Le "Château Laurier" est en voie de subir des transformations considérables qui se poursuivront durant près d'un an. En tout, près de 190 chambres seront affectées. La rénovation se fait dans l'ancienne structure du grand hôtel du Canadien National et vise à doter chaque chambre d'une salle de bain complète et moderne. Plusieurs chambres seront également meublées à neuf. L'exploitation de l'hôtel se poursuit comme à l'accoutumée.

★ • ★

Paff! fit la pipe de Cliff Boone de Jensen Beach, Floride lorsqu'il essaya de l'allumer. Il était parti à la pêche et venait de bourrer sa pipe avec du tabac qu'il avait tiré de ses poches. Sans le savoir, une cartouche de 22 s'était mêlée au tabac et quand il y approcha une allumette, la balle (heureusement!) vola en haut et frisa son chapeau.

★ • ★

A Michigan City, Indiana, un jardinier amateur montre avec fierté une citrouille qu'il a récoltée. Cette citrouille pèse exactement 71 livres et demie et mesure 25 pouces de hauteur et a une circonférence de 50 pouces. M. Lochmaler n'y comprend rien. Il avait acheté une enveloppe de graines de citrouilles et a obtenu dix citrouilles de grosseur ordinaire, et une de proportions gigantesques.

★ — ★

La ligue antituberculeuse compte sur nous pour son programme de prévention au cours de 1956. Faisons-lui parvenir une généreuse remise pour les timbres de Noël qu'elle nous adresse. Songeons ainsi à tous ceux qui, par ce moyen, échapperont à la peste blanche.

★ — ★

Parce que les campagnes de Sécurité se relâchent inévitablement pendant l'hiver, des centaines d'automobilistes trouveront, au cours des prochains mois, des moyens variés et ingénieux de se tuer. S'ils y réussissent aussi bien que l'hiver passé, plus de 900 Canadiens quitteront ce monde d'une manière violente et tragique et, en général, bien inutile. C'est ainsi que trop de chauffeurs pressés réussissent à mourir à temps. Serez-vous du nombre?

Deux immenses cratères découverts par le CARC

Deux immenses cratères, créés, croit-on, par des météores s'abattant sur notre planète, il y a quelque 500 millions d'années, viennent d'être découverts à moins de 100 milles d'Ottawa par le personnel de l'Observatoire national.

Ces cratères préhistoriques, aujourd'hui remplis de rocs et de terre, se trouvent près de Frankton, à quelque 30 milles au sud-est d'Ottawa, et à Holleford, environ 20 milles au nord-ouest de Kingston. Ils ont été repérés au cours de l'examen de photographies aériennes prises par le CARC d'une altitude de 10,000 pieds.

Cette découverte porte à cinq le nombre de cratères connus au Canada d'origine météorique.

Le plus connu

Le plus fameux de ces cratères est celui de Chubb dans le Nord du Québec, à quelque 130 milles au sud du détroit d'Hudson. Les autres ont été découverts à 40 milles à l'ouest du village d'Hébron au Labrador et dans le parc national Algonquin, près de Brent, Ontario, quelque 50 milles à l'est de North-Bay.

Le cratère d'Holleford mesure environ un mille et quart de diamètre et a une profondeur d'environ 100 pieds. Il est recouvert de sédiments paléozoïques, remontant au moins à 500 millions d'années, et qui masquent la plus grande partie du contour original.

Le cratère de Franktown est une dépression dont les contours sont peu accusés. Toutefois, il est de forme circulaire avec un diamètre de trois quarts de mille.

Le personnel de l'Observatoire national a examiné avec soin quelque 200,000 photos aériennes du Québec et de l'Ontario et il se propose d'en faire de même pour d'autres parties du Canada.

Le cratère de Chubb, découvert en 1951, a un diamètre de deux milles et l'on croit qu'il fut causé par un météore s'abattant sur la terre à une période aussi rapprochée de nous que 50,000 ans. On sait très peu de choses sur le cratère d'Hebron, découvert en 1954. Ce cratère a un diamètre de 175 verges et on le croit d'origine météorique.

Le cratère près de Brent a un diamètre de deux milles et il fut découvert en 1952. On croit qu'il est issu de la chute d'un météore, il y a 400 millions d'années.

Les cratères de Brent, de Franktown et d'Holleford sont remplis de sédiments, tandis que celui de Chubb et le petit qu'on trouve près d'Hebron ne le sont pas.

Elections Municipales en Ontario

Lundi fut la journée de la votation. Toutes les municipalités, grandes ou petites, ont soit gardé le même conseil, ou l'ont changé en y élisant de nouveaux membres ou furent dotés d'un gouvernement municipal pour la première foi.

Voici les résultats des élections dans les différentes villes et villages et comités.

Membres élus:

Sudbury

Mairie — Léo Landreville (acc.)

Commission de contrôle — Beaton, Fabbro, Hartman et Waisberg.

Echevinage

Fournier — Thériault, Whalen, Guimond.

McCormick — Barlow, Jarett McDonald.

Ryan — Edgar, Connor, Dubery.

Blezard

Romuald Chénier, bailli; au conseil, Frank St Louis, Sam Charette, Mike Dembiski et Léo St Marseille.

Chelmsford

Léo Vaillancourt, Roger Berthiaume, Napoléon Lefebvre, Laurent Lalonde, Emile Montpellier.

Rayside

Stan Gauthier, Yvon Gagnon, Roger Moliat, Albert Landry, Rodolphe Grafton.

Hanmer

Ted Duspatie, Hector Joubert, Médéric Legault, Maurice Proulx, Alphonse Trottier.

Capréol

Jules Ross, Omer St Jean, Wm Laderoute, Alcide Dennie, D. Démoré.

Cosby-Mason, Martland (Noelville)

Rodolphe Prévost, Donat Monette, Phidème Prévost, Josaphat Guérin, Albert Contois.

Balfour

Edgar Bradley, R. Frappier, N. Leroux, P. Dinelle.

Sturgeon Falls

Bourgault, Leblanc, MacGregor, Lavoie, Walsh, Vaillant, Allain.

Ventes-Record d'appareils de télévision cette année au pays

Selon une prédiction formulée par M. S. M. Finlayson, président de la Canadian Marconi Company, dont les actions sont inscrites sur la Bourse Canadienne, le total des ventes d'appareils de télévison cette année atteindra les 800,00, représentant un versement global de $200,000,000. Ce dernier déclarait aussi, devant les membres de The Canadian Credit Institute que 500,000 appareils de radio, représentant une valeur de $40,000,000, seront aussi vendus en 1955. En face des progrès attendus du côté des électronics au cours de ces prochaines années, les possibilités de ventes semblent illimitées. Une chose certaine, c'est que l'introduction de la télévision en couleurs constituera le prochain développement intéressant pour notre monde des affaires. Il va sans dire que le commerce des accessoires est aussi intéressant. La preuve, c'est qu'il a été vendu 7,569,272 lampes de radio et de téléviseur durant le 1er semestre de cette année vs 5,049,084 durant la même période l'an dernier.

Hausse du coût des permis d'automobiles en Ontario

Le coût des permis d'automobile sera majoré de $1 à $6 selon les diverses catégories en Ontario l'an prochain.

C'est ce qu'annonçait le ministre de la Voierie en précisant qu'il s'agit de la première augmentation du genre en 18 ans. M. Allan a révélé que cette augmentation est devenue nécessaire à cause de l'expansion du programme de construction de routes qui atteint presque $200 millions par année.

Les revenus des cultivateurs ne s'accroitront pas en 1956

Le gouvernement fédéral croit que les revenus des cultivateurs canadiens ne seront pas plus élevés en 1956 qu'ils ne le furent en 1955, en dépit du fait que l'économie générale du Canada est prospère.

Le tableau présenté à la première journée de la 17e conférence fédérale-provinciale annuelle de l'agriculture n'est pas très brillant. En effet, on prédit que les prix du bétail baisseront l'an prochain, que le revenu des cultivateurs n'augmentera pas et que les surplus de céréales seront peut-être plus élevés.

Les rapports recueillis par les spécialistes fédéraux de l'agriculture et du commerce indiquent que les prix des bêtes à cornes et des porcs déclineront probablement en 1956 à cause de la production croissante. On prédit toutefois que plus de bestiaux seront vendus l'an prochain que cette année.

Il n'y aura probablement pas d'augmentation dans le revenu général en argent des cultivateurs; les ventes de céréales ne seront probablement pas plus élevées que cette année et si les récoltes sont aussi bonnes qu'en 1955, les cultivateurs auront des surplus de céréales encore plus considérables.

Le ministre de l'Agriculture, J.-G. Gardiner, qui a souhaité la bienvenue aux ministre et sous-ministres provinciaux, a dit que le gouvernement fédéral n'a aucune solution facile à offrir pour résoudre le problème de l'écoulement de la production agricole grandissante du Canada sur les marchés mondiaux.

Le gouvernement fédéral hésite à changer sa politique agricole actuelle mais il est toujours prêt à recevoir des suggestions.

Le ministre a dit que le gouvernement s'est efforcé de maintenir une relation équitable entre les revenus agricoles et ceux des autres occupations par le soutien des prix.

Cette politique est préférable à la parité, qui peut vouloir dire bien des choses différentes, a dit M. Gardiner.

Le ministre a précisé que le programme de soutien des prix, entré en vigueur en 1944 a coûté jusqu'ici $88,924,588.

Au sujet du beurre, il estime que le programme de soutien

— suite à la page 8 —

Le Courrier de Radio-Parents, l'une des émissions que Radio-Canada consacre, chaque semaine, aux problèmes de l'éducation des enfants, est entendu le mardi matin, de 9h. 05 à 9h. 30, au réseau Français, et mis en ondes par Marcelle Barthe. Dans notre photo, on aperçoit le professeur Claude Mailhiot, docteur en psychologie, et son épouse Madeleine, assistante sociale, qui sont chargés de résoudre les problèmes qui leur sont soumis.

Au Royaume de la Femme

L'Eternel Féminin

Comment vont vos emplettes de Noël? Si vous sentez que vous êtes à court d'idées, voici quelques suggestions qui peuvent ajouter une étincelle à votre magasinage:

Pour une femme un peu choyée: 1. un bloc-notes pour mémos, un carnet d'adresses, une couverture de journal particulier ou d'annuaire de téléphone. 2. Un étui de velours pour lunettes. 3. Un grand mouchoir de chiffon. 4. Des draps ou taies d'oreillers pastel.

Pour le chéri de votre coeur: 1. Boutons de manchettes. 2. Un léger miroir pliant au mur pour la barbe. 3. Un énorme cendrier. 4. Une trousse de cirage à chaussures.

Pour une bonne amie: 1. Un récipient rempli de biscuits ou de toffee. 2. Deux poignées en forme de mitaines pour tenir les plats chauds — on peut les remplir de bouteilles de poli à ongles et autres accessoires de toilette. 3. Un étui à pendants d'oreilles. 4. Un signet (pour marquer la place dans un livre) ou un coupe-papier. 5. Un vaporisateur de poche ou une boîte à bijoux. 6. Des oreillers pour le lit ou des coussins pour le sofa. 7. Un porte-monnaie.

Pour un ami ou connaissance: 1. Un presse-papiers. 2. Une grosse tasse pour savon à barbe. 3. Un ensemble de chopes à bière. 4. Un bon tourne-vis. 5. Une chaîne à clef. 6. Un gros panier à déchets. 7. Un chandail sans manche.

Pour une moins-de-vingt-ans: 1. Un vaporisateur et une petite bouteille de lotion. 2. Des bas nylon. 3. Assez de laine pour tricoter un chandail, des broches à tricoter et un sac de tricot. 4. Des pantoufles légères. 5. Une boîte à poudre. 6. Un morceau d'argenterie qui fait partie d'un ensemble qu'on peut compléter plus tard. 7. Une horloge de boudoir.

Pour un moins-de-vingt-ans: 1. Enorme klaxon pour bicyclette. 2. Un ballon ou un gant de baseball, ou des gants de boxe. 3. Un manteau court (windbreaker). 4. Une caméra simple. 5. Des chaussettes. 6. Un portefeuille.

Pour une petite fille: 1. Une robe de toilette rose. 2. Un savon à bulles pour le bain. 3. Une robe de chambre piquée. 4. Un jupon de crinoline. 5. Une bague d'anniversaire.

Pour un petit garçon: 1. Une balle de baseball autographiée. 2. Des patins à roulettes. 3. Une tortue vivante. 4. Un harmonica. 5. Une trousse d'outils. 6. Un cerf-volant démontable. 7. Un jeu de dames ou de dominos.

Pour un bébé: 1. Une lumière de nuit pour la pouponnière. 2. Des draps pour le berceau. 3. Une poupée ou un Teddy. 4. Des blocs pour jouer.

Pour toute la famille: 1. Un gros rouleau de papier collant transparent avec support. 2. Un gros jeu de patience (jig-saw). 3. Une belle boîte à courrier marquée du nom de la famille. 4. Un panier à pique-nique. 5. Un nécessaire à "barbecue". 6. Un rôtisseur.

Pour grand-mère: 1. Une photo de ses grands-enfants. 2. Un parapluie de soie. 3. Un percolateur de deux tasses.

Pour grand-père: 1. Une bonne loupe. 2. Un chausse-pied à long manche. 3. Des pantoufles doublées de fourrure. 4. Un choix de fromages.

Pour une maîtresse d'école: 1. Une grosse boîte de bonbons. 2. Un stylo à boule. 3. Un pot de fleurs. 4. Un panier de provisions recherchées.

Pour un invalide: 1. Un oreiller avec des bras et un dos pour s'asseoir au lit. 2. Un vaporisateur et de l'eau de cologne. 3. Une robe de nuit. 4. Un cataplasme électrique.

Un coin à l'abri des coups

Ce temps-ci de l'année est ordinairement fécond en projets de toutes sortes. Pourquoi ne serait-ce pas l'installation d'une salle de jeu? Ou, si vous en avez déjà une chez vous, que diriez-vous d'un brin de rénovation?

Pour réussir, il faut songer, dès la première étape, aux nouveaux matériaux d'ameublement et de décoration que fournissent les plastiques modernes. Ils sont si pratiques.

Un exemple est la planche murale recouverte de plastique. Beaucoup de bricoleurs la posent eux-mêmes. On la choisit parmi de nombreuses couleurs ou finis rappelant le bois lambrissé. Contrairement au bois, cependant, elle se lave comme un charme. Une éponge humide en fait disparaître toutes les souillures et marques de doigts.

Puis, il y a le tissu enduit de plastique appelé "Fabrilite" que l'on peut poser comme la papier-tenture. Offert en des textures à effet de tweeds ou de cuirs, ce matériau se prête on ne peut mieux aux agencements décoratifs. Point n'est besoin, non plus, de s'en tenir à des couleurs neutres. Les plus pâles comme les plus éclatantes sont permises; toutes se lavent à l'eau et au savon. Les coups et les bosses ne menacent guère les murs recouverts de "Fabrilite" car ils résistent merveilleusement aux rudes traitements.

Ces tissus enduits de plastique rendent aussi d'excellents services comme couverture de meubles. Fauteuils et sofas qui n'ont plus leur place au salon serviront peut-être encore longtemps à la salle de jeu. Recouverts de "Fabrilite" solide et durable, ils auront l'air de meubles neufs et endureront bravement les assauts d'une famille aux nombreuses activités.

La justice est le droit du plus faible (Joubert)

ULTIMA VERBA

Mon rêve a ployé l'aile. En l'ombre qui s'étend,
Il est comme un oiseau que le lacet captive.
Malgré des jours nombreux ma fin semble hâtive;
Je dis l'adieu suprême à tout ce qui m'entend.

Je suis content de vivre et je mourrai content.
La mort n'est-elle pas une peine fictive?
J'ai mieux aimé chanter que jeter l'invective.
J'ai souffert, je pardonne, et le pardon m'attend.

Que le souffle d'hiver emporte avec la feuille,
Mes chants et mes sanglots d'un jour! Je me recueille
Et je ferme mon coeur aux voix qui l'ont ravi.

Ai-je accompli le bien que toute vie impose?
Je ne sais, mais l'espoir en mon âme repose,
Car je sais les bontés du Dieu que j'ai servi.

(Les Gouttelettes)

Courrier de Lysette

Q. — Je dois me fiancer le soir de Noël. Notre maison est très petite. Puis-je inviter, à cette occasion, le père et la mère de mon fiancé seulement sans inviter ses frères et ses soeurs? Dois-je faire un cadeau à mon fiancé et que puis-je lui offrir? FUTURE FIANCEE.

R. — S'il ne vous est pas possible d'inviter toute la famille de votre fiancé, n'invitez que son père et sa mère. Au moment propice, cependant, vous pourriez dire à ces derniers qu'il vous aurait fait plaisir de les voir tous participer à cet heureux événement mais que l'exiguïté de votre logis vous a empêchée de les réunir. Oui, offrez un souvenir à votre fiancé, un objet que vous saurez lui être utile. Faites les choses simplement, suivant vos moyens.

Q. — Ma fille a obtenu son certificat de douzième année. Comme nous ne sommes pas riches, elle aimerait commencer à enseigner après Noël. Pourriez vous me dire si le Département d'Education accorde des permis aux élèves qui n'ont que leur XII année? MERCI BEAUCOUP.

R. — Oui, en raison du manque d'instituteurs, le Département accorde de tels permis, à condition toutefois que l'élève qui en bénéficie aille à l'Ecole Normale plus tard.

Q. — Je suis en deuil de ma mère depuis quelques mois, puis-je recevoir quelques parents intimes pour un repas durant les Fêtes? QUI VEUT SAVOIR.

R. — Certainement. Le deuil n'interrompt pas la vie de famille.

LYSETTE

Bijouterie

F. A. Papineau

La seule bijouterie du "Moulin à Fleur"
offre les services de ses orfèvres suisses experts en

REPARATIONS DE MONTRES

TOUT TRAVAIL GARANTI POUR UN AN

465 avenue Notre Dame Tél.: OS 5-6555

M. O. Quirion réclame la clémence pour les trois jeunes condamnés à mort

Le père du prêtre catholique assassiné et volé sur la route, près de Brandon, en janvier dernier, a lancé un appel à la clémence du gouverneur général dans le cas des trois jeunes gens du Québec condamnés à être pendus pour le meurtre.

La Liberté et le Patriote, un hebdomadaire de langue française publié à Winnipeg rapporte, que M. Olivier Quirion, âgé de 84 ans, de St-Jean-de la-Lande, dans le comté de Beauce, a adressé cet appel au gouverneur général, au nom de tous les membres de la famille.

Plus tôt, M. Quirion a écrit à un ami de Winnipeg et a dit être convaincu que son fils aurait pardonné à ses assaillants, s'il avait vécu assez longtemps.

L'abbé Alfred Quirion, curé de St-Edouard, en Alberta, était âgé de 43 ans et connu comme le "prêtre sans le sou", parce qu'il avait l'habitude de donner la plus grande partie de son argent. Il fut trouvé mort dans son automobile, dans un fossé, six milles à l'est de Brandon, le 9 janvier dernier. Il revenait en Alberta après avoir conduit quelques étudiants à St-Boniface.

Guy Ferragne, de Rivière-des-Prairies, Gérard Lyon de Tourmancourt et Claude Paquin, de Montréal, ont été trouvés coupables de meurtre à Brandon le 16 novembre et condamnés à être pendus le 28 février prochain. Tous sont âgés de 18 ans.

Leur avocat a annoncé son intention d'en appeler de la condamnation.

La preuve soumise au procès indiquait que l'est trois jeunes gens voyageaient sur le pouce à travers les Prairies et ont été recueillis par l'abbé Quirion près de Portage-la-Prairie. Des déclarations des jeunes gens, admises en preuve, indiquaient que l'abbé fut tiré par Ferragne durant un holdup. Les trois furent arrêtés plus tard à Brandon.

Voici le texte de la lettre de M. Quirion, tel que publié dans le journal de langue française:

Son Excellence le gouverneur
général du Canada,
Rideau Hall,
Ottawa, Ont.

Excellence,

Je suis le père de l'abbé Alfred Quirion, curé de St-Edouard, Alberta, décédé tragiquement sur le chemin de Brandon, Manitoba, le dimanche 9 janvier 1956.

Dès le 28 janvier, j'ai écrit dans une lettre au père de l'un des trois accusés ce qui suit:

"Au sujet des trois jeunes, dites-leur que je leur pardonne de tout coeur, et toute ma famille aussi.

"A propos des trois garçons, si j'étais juge, ils ne seraient pas pendus, ni exilés.

"Leur place serait dans une bonne maison pour faire pénitence.

"Une chance, ces garçons-là sont jeunes, ils n'ont pas réfléchi.

"En mon nom, Olivier Quirion, père de l'abbé Quirion, je demande clémence de la Cour".

Excellence, maintenant que la sentence de mort a été prononcés contre les trois jeunes, je voudrais renouveler ma demande de clémence et je le fais au nom de tous mes enfants, petits-enfants et arrière petits-enfants vivants.

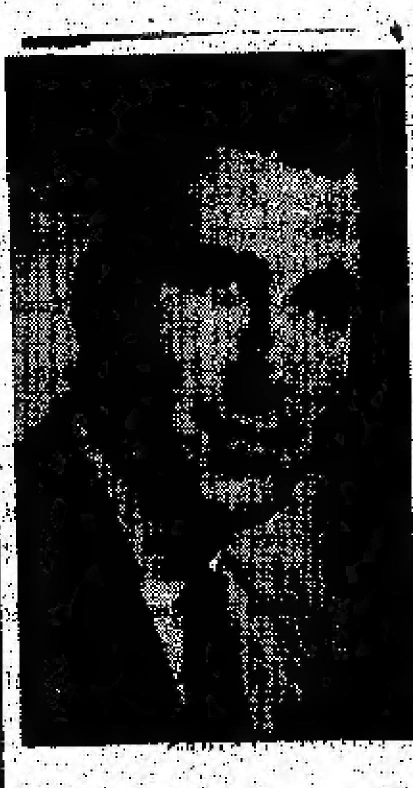
J'ai confiance que notre supplique sera exaucée.

Je demeure, Votre Excellence, votre humble serviteur.

Signé: Olivier Quirion.

Le journal ajoute que M. Quirion, dont la femme est décédée il y a huit ans, a 10 enfants vivants.

Il dit encore que les familles des jeunes gens condamnés à mort sont incapables de continuer les procédures judiciaires dispendieuses.



M. E. R. Davis, nommé récemment gérant des ventes à Kirkland Lake pour le compte de la Division des explosifs de la Canadian Industries (1954) Limited. Né à Cobalt, M. Davis détient le grade de B. Sc. en génie minier de l'Université Queen's. Entré à la compagnie en 1950, il fut représentant du service technique à Montréal, Vancouver, Winnipeg et Sudbury. Il est membre du Canadian Institute of Mining and Metallurgy.

UN BEAU PAYS

Récemment, j'ai eu l'occasion de faire un voyage traversant la majeure partie du Canada. Cela m'a laissé avec beaucoup de bonnes pensées. La meilleur manière de décrire ce que je ressens concernant mon pays est de rappeler les paroles d'un grand et robuste fermier qui voyageait à mes côtés dans un des nouveaux wagons à dômes du C.P.R. Il dit "Bateau — c'est tout un pays!"

"Kitsilano Times"
Vancouver, B.C.

NOTICE

TAKE NOTICE that the Board of Trustees of the Roman Catholic Separate School for School Section No. 1 in the Township of Rayside did on the 22nd day of November, 1955 pass By-Law Number 1 to authorize the borrowing of the sum of $80,000.00 by the issue of debentures to the principal amount of $80,000.00 bearing interest at the rate of five and three-quarters per centum (5¾%) per annum, payable annually and maturing in twenty annual instalments of principal of varying amounts as set forth in Schedule "A" hereto.

The purpose for which the money is to be borrowed is to build and equip a new four-room school.

The security for the amount to be borrowed is as follows:

(a) During twenty years, the currency of the debentures, the respective sums set forth in the fourth column of Schedule "A" hereto are required to be levied and collected annually by the said Board by a special rate sufficient therefor over and above all other rates in the same manner and from the like persons and property by, from, upon or out of which other separate school rates may be levied, raised and collected by the said Board.

(b) The debentures, as to both principal and interest are a charge upon the separate school rates and upon the school house property and premises and any other real or personal property vested in the said Board.

SCHEDULE "A" TO BY-LAW NUMBER 1

Year	Principal	Interest	Total Annual Payment
1956	$2,200.00	$4,600.00	$6,800.00
1957	2,400.00	4,473.50	6,873.50
1958	2,500.00	4,335.50	6,835.50
1959	2,600.00	4,191.75	6,791.75
1960	2,800.00	4,042.25	6,842.25
1961	3,000.00	3,881.25	6,881.25
1962	3,100.00	3,708.75	6,808.75
1963	3,300.00	3,530.50	6,830.50
1964	3,500.00	3,340.75	6,840.75
1965	3,700.00	3,139.50	6,839.50
1966	3,900.00	2,926.75	6,826.75
1957	4,100.00	2,702.50	6,802.50
1968	4,300.00	2,466.75	6,766.75
1969	4,600.00	2,219.50	6,819.50
1970	4,900.00	1,955.00	6,855.00
1971	5,200.00	1,673.25	6,873.25
1972	5,500.00	1,374.25	6,874.25
1973	5,800.00	1,058.00	6,858.00
1974	6,100.00	724.50	6,824.50
1975	6,500.00	373.75	6,873.75

DATED at AZILDA the 22nd day of NOVEMBER 1955.

Tyne C. CASTONGUAY
Secretary-Treasurer
R.C.S.S. No. 1, Township of Rayside

Examen par écrit pour les chauffeurs

En 1956, on exigera que les nouveaux chauffeurs d'automobile, passent un examen écrit pour obtenir leur permis.

On est en train de préparer un manuel sur la nature de cet examen, a déclaré M. Allan, ministre de la voierie. Il a dit que l'examen serait pour les gens qui ne détiennent pas de permis, mais que plus tard il pourrait s'appliquer à tous les chauffeurs.

Les personnes incapables de lire ou d'écrire l'anglais devront démontrer effectivement qu'ils savent les règlements de la route et qu'ils reconnaissent les signaux.

M. Allan a fait cette déclaration lors d'une conférence de presse du comité de la prudence routière.

LES CARTES DE NOEL

Une enquête faite aux Etats-Unis auprès des éditeurs de cartes de souhaits pour l'année nouvelle, atteste l'augmentation considérable de cartes à motifs religieux: l'Enfant Jésus dans la crèche, la Vierge Marie, les Mages, les églises, etc. Une augmentation du même genre a été constatée au Canada l'an dernier. Il reste quand même un trop grand nombre de catholiques qui se contentent de sujets profanes, voires payens. Leur attitude est d'autant moins excusable qu'on peut se procurer maintenant dans un grand nombre de nos librairies des cartes des plus artistiques, à dessin religieux. Mais il ne faut pas attendre au dernier moment pour faire son choix alors que celles-ci seront peut-être épuisées.

PROPOSED BY-LAW

Dog Tax and Live Stock Protection Act.

A By-Law of the Municipal Corporation of the United Townships of Cosby, Mason & Martland in accordance with the Dog Tax and Live Stock Protection Act, Revised Statutes of Ontario 1950, Chapter 107, Section 10 (2).

The Council of the United Townships of Cosby, Mason & Martland hereby enacts as follows:

The Council of the United Townships of Cosby, Mason & Martland shall not be liable to the owner of the live stock for the amount of the damage done by a dog or dogs other than a dog or dogs owned by him, unless the owner furnishes proof to the satisfaction of the Council that the live stock were killed or injured by dogs and not by wild animals.

Rodophe PREVOST
Reeve
Aurèle ETHIER
Clerk

This is a true copy of the proposed By-Law to be submitted for the assent of the electors at the Municipal Election Persons whose names appear on the last Municipal voters' list shall be entitled to vote on the proposed By-Law, and if the assent of the electors is obtained to it, it will be taken into consideration by the council at the general January meeting.

Dated at Noelville, this 9th day of November, 1955.
Aurele Ethier, Clerk.

DELICIEUSES
SATISFAISANTES
FRAICHISSANTES

Embouteillées selon un procédé moderne et sanitaire, nos liqueurs vous sont offertes dans toutes les saveurs!

"SILVER FOAM"
SUDBURY BREWING & MALTING Co. Ltd
185 RUE LORNE TEL.: OS 5-7561

FEUILLETON DE L'AMI DU PEUPLE

LE PRINCE CORIOLANI

par PAUL FEVAL

Autorisé par la Société des Gens de Lettres

Quand le vent cessait de souffler, c'était en effet un calme brûlant et si étrange, que la gorge oppressée semblait se retrécir. On entendait alors des bruits inouïs du côté des rivages. La terre, invisible, avait de grands gemissements. Fulvio demanda:

— Où l'as-tu vue?

— Dans sa prison, répondit Fiamma.

— Dans sa prison! se récria le prince, qui tressaillit comme un lion blessé: ai-je bien entendu?

Il se tourna vers Ruggieri, et reprit tout haut:

— A Naples, ami! Nous allons à Naples.

Dans les ténèbres, on put entendre un sanglot soulever la poitrine de la zingara.

Les deux navires de guerre étaient désormais entre la barque et cette crique rocheuse où s'était opéré l'embarquement.

— Parle! dit encore Fulvio, je veux tout savoir! Parle-moi de mon frère Julien que j'aime, de ma soeur Céleste, vers qui mon coeur s'élance, de ma mère, pauvre martyre. Parle-moi de Lorédan, mon ennemi loyal. Tu m'entends, je le veux!

Fiamma se recueillit un instant; puis, elle dit:

— Angélia était à la villa Floridiana, Céleste vous attendait dans votre palais. Elle s'évanouit en voyant le cadavre du vieux Manuele, assassiné par ce misérable Pietro Falcone.

— Celui-là, interrompit Fulvio, que Dieu lui fasse paix, j'aurais voulu l'épargner.

— Pendant que la fusillade grondait autour du Castel-Vecchio en flammes, reprit la zingara, Johann nommé premier ministre par le roi, n'était pas à son poste; il poursuivait son oeuvre. Ai-je besoin de vous dire qu'il trahissait depuis longtemps? Vous savez sans doute pourquoi il trahissait, et quelle ambition implacable s'était emparée de ce moribond...

— Je sais tout, dit Fulvio.

— Et que comptez-vous faire à ce Johann, seigneur?

— Notre loi veut sa mort. Parle, Fiamma, et ne t'arrête plus!

— Johann s'empressait de jouer ses dernières cartes, achevant le gain de sa partie. Maria des Amalfi, la pauvre douce femme, déjà replongée dans cette nuit de l'esprit où la science du docteur Daniel avait porté la lumière, était conduite à l'hôtel de la Plazza del Mercato. On l'installait dans les propres appartements de Barbe Monteléone. Le cercueil de Barbe venait à peine de prendre le chemin du cimetière, que les ouvriers attachaient déjà les draperies de velours à l'alcôve de la nouvelle épouse...

— Que dis-tu? s'écria le prince qui n'avait pas deviné cet excès d'audace.

— Je dis ce qui est, répartit la jeune fille; Johann favori du roi, a obtenu du roi l'autorisation d'épouser Maria des Amalfi, qui est redevenue folle.

— Mais il suffit de dire au roi...

— Que David Heimer était non seulement maître du Silence, mais chef des Carbonari du rite allemand? le roi le sait. Le roi croit que ce fidèle serviteur s'est introduit dans ces associations pour le perdre. Le roi est désormais l'esclave de cet homme, qui le mène à l'abime.

Fulvio murmura comme en se parlant à lui-même:

— Le docteur Daniel m'a dit:"La folie a la mémoire de la folie." Si Maria des Amalfi a perdu de nouveau la raison, elle reconnaitra son bourreau!

— Eh bien, n'est-ce pas un dévoûment angélique que d'épouser une pauvre femme qui, dans sa folie, vous prend pour un scélérat et pour un monstre? Le roi sait tout, et le roi a dit:" Ce Spurzheim est un saint, le mariage se fera!"

Fulvio frémissait de tous ses membres.

— Mais c'est horrible, cela! grinça-t-il entre ses dents serrées.

— C'est horrible, répéta la zingara; et ce n'est pas tout; David Heimer, ce démon, ne pouvait s'arrêter en chemin. Il a le terrible génie du mal.

— Qui a-t-il encore? demanda le prince avec abattement.

— Il y a d'abord cette conséquence: Johann, en épousant la comtesse qui, dans ses rares moments de lucidité, lui témoigne une reconnaissance sans bornes, prend le titre de comte de Monteleone, et devient le tuteur naturel des deux enfants...

— Lui! s'écria Fulvio dont les poings se serraient, lui! l'impur scélérat! le tuteur de mon frère et de ma soeur!

— Ce n'est pas tout encore, dit Fiamma. Le titre de comte de Monteléone n'est bon pour Johann que s'il apporte avec soi l'immense fortune de cette puissante maison. Or, entre cette fortune de Johann, quatre existences se dressent comme un infranchissable obstacle.

— Quatre assassinats! murmura Fulvio.

— D'abord, Julien et sa soeur Céleste puis Angélia et son frère, le comte Lorédan... mais que parlez-vous de quatre assassinats? Il est au moins une de ses quatre personnes qui peut devenir pour Johann la poule aux oeufs d'or. Doria a hérité de Monteléone, Monteléone ne peut-il pas hériter de Doria?

— Que veux-tu dire?

— Voilà ce que je veux dire. Il faut que Julien meure; il faut qu'Angélia disparaisse; il faut que le comte Lorédan soit supprimé, mais il faut que Céleste vive; Céleste, l'unique et suprême héritière des deux plus opulentes familles de l'Italie!

Elle arrêta Fulvio qui voulait parler.

— Laissez, reprit-elle, j'ai fini! Johann Spurzheim a voulu que cette besogne fût son chef-d'oeuvre. On ne s'attaque pas impunément à des princes comme Lorédan ou Julien, mais deux jeunes gens irrités qui s'exterminent dans un duel furieux sans témoins, sans merci, que dites-vous de cela, Fulvio?

— à suivre —

"RELATIONS"

Sommaire

Décembre 1955

EDITORIAUX

Assurance-santé. - Après le jugement de la Cour suprême. - Canada House, Maison Canadienne.

ARTICLES

Timbre de Noël et Tuberculose — Albert Plante

L'essentiel d'une politique d'immigration — Pierre Klok

Le Bresil; terre d'avenir — Roland Lachance

La geste de Mgr Kiong et de son église — Jean Lefèbvre et Yves Raquin

L'Acadie de demain — Alexandre Dugré

Pour les fêtes — Jean-Paul Labelle.

COMMENTAIRES

Commissions scolaire, autonomie et finances. - Les finances de la Chine. - Marchands de canons. - La législation ouvrière.

AU FIL DU MOIS

Nos commissions scolaire. - "Une dépendance plus indépendante". L'instruction dans les centres ruraux. - Unité protestante. - L'abbé Ferland (1805-1955).

ARTICLES

Le mystère de la généalogie du Christ — Luigi d'Apollonia

CORRESPONDANCE

Retour à la terre. - Demande de secours.

LES LIVRES

Chronique mariale trifluvienne. - La Mère de Jésus près de la croix. - Le Petit Guide dans l'année liturgique. - L'Itinéraire du fils adoptif de Dieu. - Apostolat des laïcs dans le monde moderne. - Ma main dans ta main. - Le monde doit choisir. - L'Enseignement social de l'Eglise. - Le Syndicat dans la société. - La Vocation de l'esprit. - Handicaps psychologiques de l'existence. - Fundamental Psychiatry. - L'Homme et son Histoire. - Corneille par lui-même. - Georges Bernanos. - Louis Brancourt. - Livres pour enfants.

TABLES DE L'ANNEE 1955.

"RELATIONS", 8100 boulevard Saint-Laurent, Montréal
abonnement: $3.00 par année
le numéro: $0.25

Départ d'une gigantesque expédition pour l'Antarctique

Tout de blanc peint et sirène criant, le Theron a pris la mer; sa destination est l'Antarctique.

Il porte à son bord l'avant-garde de la gigantesque expédition du Commonwealth britannique qui se propose de franchir en trois ans les quelque 2,500 milles des plateaux glacés du sud polaire.

Petit mais robuste, le Theron est un navire canadien habituellement employé à la chasse des phoques. Il est l'un des rares bâtiments au monde qui puisse résister à la pression des glaces.

Son équipement est complet. Il comporte des chiens esquimaux, des avions de reconnaissance et les plus modernes des appareils de radar.

Ses cabines exiguës logent 16 membres de l'expédition ainsi que leur chef, le savant Vivian Fuchs.

Le Theron se rend d'abord à Montevideo où il embarquera M. Edmund Hillary, le conquérant de l'Everest, de même qu'un autre explorateur néo-zélandais.

Il empruntera ensuite la direction des mers du sud et mettra le cap vers Veshel Bay, sur le littoral Antarctique. C'est là que l'expédition dressera son premier camp.

Huit hommes y resteront stationnés tandis que Fuchs et les autres reviendront en Grande-Bretagne en vue de grouper le corps principal de l'expédition que s'ébranlera en novembre 1956.

Douze mois plus tard, l'expédition au complet partira de Veshel Bay par une température constamment inférieur à 90 degrés sous zéro, en vue de traverser d'un littoral à l'autre le désert blanc de la calotte du sud.

L'entreprise est commanditée par le Canada, le Royaume-Uni, l'Afrique du Sud, la Nouvelle-Zélande et l'Australie.

QUESTIONNAIRE CANADIEN

1. Quelle province se classe la première au Canada pour la production du bois de consruction?

2. Du dollar de vente de l'industrie manufacturière canadienne, 46.6 cents vont à l'achat des matériaux bruts. Combien vont aux salaires, aux taxes et aux profits?

3. Selon la loi, à quelles intervalles les législatures provinciales et fédérales doivent-elles tenir leurs sessions?

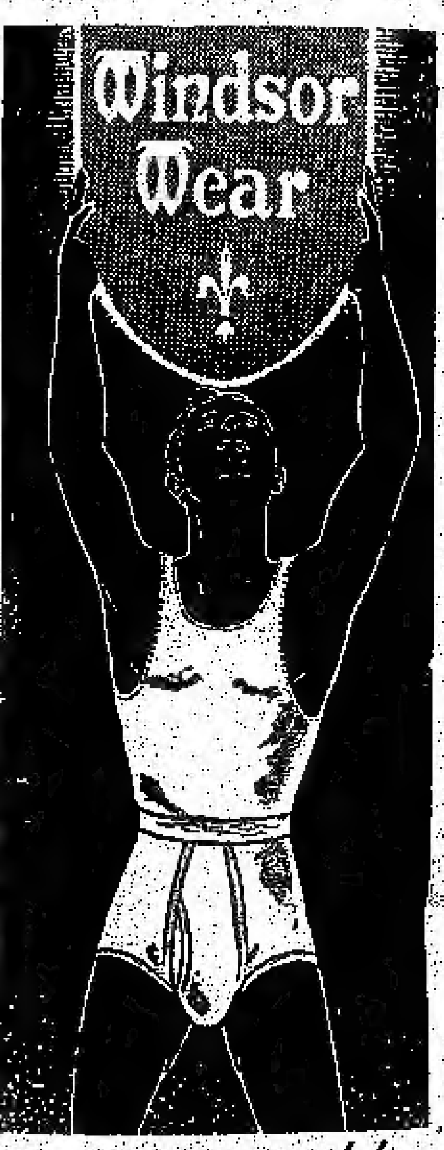
4. En 1954, 154,227 immigrants reçurent l'autorisation d'entrer au pays. Est-ce plus ou moins qu'en 1953?

5. Combien coûtent les paiements des intérêts sur la dette publique fédérale, $250,000, 4 millions, ou $9 millions par semaine?

REPONSE: 5. Environ $9 millions par semaine. 4. Plus de 14,000 de moins qu'en 1953. 3. Au moins une fois par douze mois. 2. Les salaires et les gages, 23.5 pour cent; les taxes, 8.9 pour cent et 5.2 pour cent pour les profits dont 2.8 pour cent furent réinvestis dans l'industrie. 1. La Colombie britannique.

(Québec-Presse)

En 1954, 15 pays étrangers ont acheté 118,560 paires de patins de fabrication canadienne pour une valeur de $261,051.



Cadeau de NOÉL apprecie

Camisoles et caleçons Windsor Wear . . . cadeau apprécié de tout homme ou jeune homme. Desormais IRRÉTRÉCISSABLES, avec siège simple ou double. Gai emballage de cellophane. Si peu dispendieux que vous pouvez en offrir deux ensembles à chaque homme de la famille.

3AF

THE KNIT GOODS COMPANY LIMITED
Windsor, Nova Scotia

Une vue aérienne de l'usine "Terylene"

Une vue aérienne de l'usine de "Terylene" de la Canadian Industries (1954) Limited, sise à Millhaven, Ont., qui a été inaugurée officiellement, par le T. Hon. C. D. Howe, Ministre fédéral de l'industrie et du commerce. L'usine, au coût de $22,000,000 et commencée il y a deux ans, est érigée sur un emplacement de 1,500 acres, sur les bords du lac Ontario, à mi-chemin entre Napanee et Kingston. On y fabrique la fibre de polyester dont on approvisionne les tisserands canadiens qui la convertissent en tissus de toute sorte destinés à la confection de vêtements et à de nombreux usages industriels.

L'AMI DU PEUPLE

JOURNAL INDEPENDANT DU NORD-ONTARIO
FONDE EN 1942 PAR CAMILLE LEMIEUX
Directrice: Yvonne Lemieux
122 rue Elm Sudbury, Ontario Tél. 3-0700

Journal au service des Canadiens-Français du Nord-Ontario

"L'Ami du Peuple" paraît tous les Jeudis. Il est imprimé à notre atelier, situé à 122 rue Elm, Sudbury.
L'abonnement est de $3.00 par année.
(Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa.)

Inquiétude Anglicane

Un ministre anglican s'alarme du petit nombre de bilingues dans le sein de son église Il voit le Nord-Ontario échapper à l'emprise de l'église anglicane du Canada à cause de la prépondérance de l'élément français. Il qualifie même cette partie de l'Ontario de "province française". Il incite les candidats au ministère dans l'église anglicane d'apprendre le Français qui leur permettra d'exercer une influence dans ces différents centres du Nord-Ontario. Cette déclaration est d'une certaine importance puisqu'elle provient du recteur de la cathédrale anglicane de Timmins, le T. R. J.A. Watton. "Je cite ce fait sans amertume" a dit le Recteur, en ajoutant que les ressources du Canada étaient à la disponibilité de tous les Canadiens.

Voilà une déclaration qui vient à sa façon confirmer un facteur d'ordre sociologique qui a largement contribué à sauver la Foi chez un grand nombre de Canadiens-français. Les Anglicans se sont aperçus que même si la majorité des Canadiens-français du Nord-Ontario comprennent et parlent anglais, ils préfèrent encore se servir de leur langue pour tout ce qui a trait à leur Foi. Les Canadiens-français qui ont reçu leurs premières notions religieuses en leur langue maternelle, préfèrent continuer leur formation religieuse dans la même langue — et même si à cause de certaines circonstances, ils doivent s'accommoder au ministre unilingue anglais, ils ne le font pas sans préjudice parfois grave pour leur Foi et sans devenir tièdes dans leurs partiques religieuses.

Les Européens catholiques qui arrivent au pays aiment se faire parler à l'église dans leur propre langue, et si on ne peut répondre à leur attente, il arrive souvent que ces catholiques abandonnent toute pratique religieuse. Les Canadiens-français qui émigrent du Québec sont un peu dans la même situation, surtout s'ils ignorent totalement la langue anglaise.

L'Église catholique dans son extrême sagesse a toujours désiré voir ses fils instruit sur les vérités de leur Foi dans leur langue maternelle. Si l'église anglicane réalise la sagesse de cette conduite aujourd'hui, c'est qu'elle reste la plus sûre.

LE MINE-MILL "CANADIANISE"

Les 38,000 membres de l'Union International des Mines, Moulins et Fonderies, du Canada ont coupé officiellement les liens juridiques qui les rattachaient aux Etats-Unis en recherchant un status légal canadien. Ce syndicat qui groupe la majorité de ses membres à Sudbury, Falconbride et Port Colborne, n'en reste pas moins, comme auparavant, sous la tutelle du Mine Mill International, pour toutes fins pratiques. L'influence communiste y reste prépondérante et l'endoctrination communiste se poursuivra comme dans le passé.

Le Mine-Mill avec ses 38,000 membres reste une Union ouvrière minoritaire et relativement faible si on la compare au million d'ouvriers qui feront partie du cartel ouvrier ou "merger", formé du Congrès Canadien du Travail, et du Congrès des Métiers. Si nous mentionnons ce fait, c'est que les chefs du Mine-Mill local ont toujours fait état du grand nombre, dans leur propagande syndicale, se servant à très bon escient du renom du Congrès Canadien et du C.I.O., surtout dans les phases initiales de leur organisation à Sudbury. Aujourd'hui ces organisateurs du Congrès Canadien qui ont aidé aux ouvriers de la région à s'organiser sont devenus des "traîtres" par la volonté de Thibeault, Solski et cie.

Nous comptons que les éléments d'indépendance au sein du Mine-Mill "canadianisé, verront à faire le nettoyage qui s'impose dans l'exécutif de chacun de leur local, pour que nos 38,000 ouvriers soient protégés contre toute idéologie de nature à ruiner leurs véritables intérêts.

LA CAISSE POPULAIRE, formule de VITALITE ECONOMIQUE

Au mois d'octobre à Sturgeon Falls, avait lieu le banquet annuel de la Coopération pour la région Sudbury-Nipissing. Il y a dix ans nous n'aurions pas rêvé voir réunis dans un même local, un si grand nombre de personnes intéressées à la Coopération dans notre milieu. Il y avait là des représentants de toutes les classes sociales, des ouvriers, des fermiers, des collets blancs, quelques hommes d'affaires, et un nombreux clergé. Des rapports intéressants furent présentés, et tous furent en mesure de constater l'immense progrès du mouvement coopératif dans notre région. La délégation de coopérateurs éminents de tout le pays qui assistait à ce banquet de la Coopération n'a pas manqué d'encourager nos coopérateurs en leur donnant le sentiment de la force extraordinaire de cet instrument de libération économique.

Les organisateurs du mouvement coopératif dans la région Nipissing-Sudbury, méritent assurément toutes les félicitations des Canadiens-français pour leur magnifique travail. L'organisation coopérative a surtout appuyé sur la fondation de caisses populaires, qui reste pour nous la formule idéale de libération et de vitalité économiques.

Inauguration d'un Institut Franco-Canadien

Un institut Franco-Canadien sera inauguré à l'Université de Paris.

L'institut, sous le patronage de l'ambassadeur canadien, M. Jean Désy, a pour but de développer les liens culturels, économiques et financiers entre les deux pays. Il aura son quartier général dans les bureaux parisiens du Comité France-Amérique.

Le ministre français de l'Education, M. Jean Barthouin, présidera à la cérémonie d'inauguration qui comprend un concert donné par la Garde Républicaine et Raoul Jobin, de Québec, premier ténor de l'Opéra de Paris.

Des conférences sur les relations culturelles, économiques et financières entre le Canada et la France seront données aux bureaux de France-Amérique la semaine prochaine.

Au jour le jour

JEUDI

A partir du 1er février, les automobilistes en Ontario devront faire un arrêt avant de dépasser un autobus scolaire où montent ou descendent des passagers.

Le nouveau règlement a été fait à la suite d'un amendement à l'Ontario Highway Traffic Act.

* * *

Le jour consacrée à la sécurité routière (SD Day) venait à peine de poindre quand une automobile policière a heurté un piéton près de Sarnia.

Son état a été déclaré "passable".

VENDREDI

Les autorités municipales ont averti les parents de ne pas laisser leurs enfants approcher d'animaux, sans collier afin de les protéger contre une infection possible causée par la rage. Des renards et des loups rôdent près de la ville. La police a tué un de ces loups près de l'hôpital Général. Deux renards tués plus tard et soumis à des analyses ont confirmé les soupçons.

Tous les chiens de la région devront être vaccinés contre ce microbe afin d'éviter une épidémie.

* * *

Le coût de licences des véhicules à moteur en Ontario sera haussé en 1956. L'augmentation variera de $1. à $6. selon la pesanteur et la force du moteur, et selon que le véhicule est ancien ou récent.

Cette hausse versera $12,000,000 de plus dans le trésor provincial.

SAMEDI

Le magnifique manoir Bell, près de l'hôpital Général a été détruit par les flammes, hier. Il avait été légué à l'hôpital Mémorial par la défunte Katherine Bell.

L'incendie a duré plus de six heures. Les dommages s'élèvent à $40,000.

* * *

Le docteur Paul Field, sa femme et leur enfant l'ont échappé belle quand leur voiture a capoté sur la route 17.

L'accident est survenu près de Rutherglen et à necessité $600. de réparages au véhicule.

DIMANCHE

Un cultivateur de 53 ans, Frank Turgeon de Warren se remet bien d'une blessure qu'il a reçue lorsqu'un jeune garçon l'a tiré avec une carabine 22.

L'homme travaillait dans sa grange lorsqu'il entendit un coup de fusil et se sentit percer la joue par une balle qui s'aplatit sur sa mâchoire supérieure.

L'état du blessé, qui est hospitalisé à Sturgeon Falls, est satisfaisant.

LUNDI

La ville d'Ottawa va tenter un nouvel effort pour obliger tous les magasins à fermer leurs portes à 6 heures du soir.

L'on sait que la Cour Suprême a donné gain de cause dernièrement à certains commerces qui avait agi contre la loi municipale.

"Nous appliquerons la loi jusqu'à la dernière limite", a déclaré la mairesse, Charlotte Whitton.

* * *

A peu près 150 membres de l'Association des Finlandais de Sudbury se sont réunis dernièrement pour célébrer la journée de l'indépendance de la Finlande.

C'est en effet, le 6 décembre, 1917 que ce petit pays est devenu un état indépendant.

On célébrait également le 90e anniversaire du grand compositeur national, Jean Sibelius.

MARDI

Lors d'une assemblée de banquiers canadiens tenue à Ottawa dernièrement, l'on est venu à conclure qu'il fallait restreindre l'extension du crédit faite par les banques.

Ceci aurait pour but de limiter l'usage outrancier de l'achat à crédit chez le peuple.

* * *

Un chauffeur de taxi, Rémi Larose, de la rue Louis, a dû payer une amende de $100. pour avoir conduit son auto en état d'ébriété. Il es resté pris dans la neige et en essayant de se déprendre, a failli sur une petite patinoire où jouaient des enfants.

Coin du Collège

PROCLAMATION DU MOIS

Excellence: (1er et deuxième)

Philo II: Raymond Doyle
Raymond Bonin
Philo I: Jean-Guy Vaillancourt
Maurice Vigneault
Rhétorique: Robert Bertrand
Jacques Demers
Belles-Lettres: André Cloutier
Gérard Laurin
Versification "A": Luc Gagnon
Maurice Racicot
Versification "B": Fernand Jutras
Charles Martin
Méthode "A": Fernand Houle
Laurier Bradley
Méthode "B": Donald Dennie
Marcel Vaillancourt
Syntaxe "A": Jean-Pierre Gagnon
Aurèle Desrosiers
Syntaxe "B": Roland Chénier
Richard Sauvé
Elément-latins "A": Léo Lefebvre
Eric Larivière
Eléments-latins "B": Claude Lalonde, Claude Daoust
Elément-latins "C": François Piché, André Lalonde

Diligence (premiers)

Philo II: Eugène Ménard
Philo I: Martial Charette
Rhétorique: Robert Bertrand
Belles-Lettres: Armand Gervais
Versification A: Yves Baril
Versification B: Fernand Jutras
Méthode A: Grégoire Goudreault
Méthode B: Bernard Leclerc
Syntaxe A: Jean-Jacques Paquette
Syntaxe B: Gaston Gravelle
Eléments A: Eric Larivière
Eléments B: Claude Daoust
Eléments C: Lucien Lapalme

Rhéal CARON
Rhéto.

Assemblée de l'association des parents et instituteurs à Noëlville

Vendredi le 25 nov., 1955, avait lieu à l'auditorium de l'école St. Antoine de Noëlville, la réunion de l'Association des parents et instituteurs de la paroisse.

Notre conférencier, M. l'abbé Fernand Forest parla de la Croisade Eucharistique. Il nous en montra d'abord le but, qui est de développer chez l'enfant l'amour de la Sainte Eucharistie. Ensuite il traça l'histoire de la Croisade, souligna les exigences et le bien qu'elle peut faire.

Les personnes présentes se groupèrent ensuite en groupes de dix pour discuter des problèmes à apporter pour étude publique.

Voici quelques-uns de ces points que nous nous proposons d'étudier au cours de nos futures réunions:

1. Devoirs le soir à la maison à la campagne et au village.
2. Règlement de la vie de l'enfant: coucher, lever, sortie le soir, heure de la rentrée.
3. Les parents doivent-ils sacrifier complètement la télévision pour le bien-être de l'enfant.
4. Les comics.
5. Doit-on encourager une fille de 12, 13, 14 ans à se maquiller et porter des parures.
6. Comment agir envers un adolescent à la maison, à l'école.
7. Hygiène à la maison et à l'école. Croix Rouge, garde malade, repas à l'école et à la maison.
8. Journée des parents à l'école.
9. Langage — Le bon parler français.
10. Comment préparer un enfant à commencer la classe.
11. Moyens d'intéresser les enfants à l'étude plus qu'aux jeux.

Presque tous les parents s'abonnèrent à la revue, Parents et Instituteurs.

Le prix d'entrée fut gagnée par Mme Arthur Villeneuve. La soirée se termina par un film intitulé "Les parents".

Parmi les personnes présentes nous remarquions: M. l'abbé Fernand Forest, Mme Hervé Daoust présidente, Mme Réginald Pitre, Mme Gérard Larose, M. et Mme Alcide Nadon, M. et Mme Gélinas Rancourt, Mme Gérard Roy, M. et Mme Eda Roy, Mme Gérard Beaulieu, Mme Lucien Bélisle, Mme Déa Marcoux, Mme Thérèse Breton, M. et Mme Anselme Coulombe, M. et Mme Lionel Pitre, Mme Sylvio Quevillon, Mme Roméo Chartrand, Mme Mathias Rancourt, Mme Roland Potvin, M. et Mme Rhéal Dupuis, Mme Oscar Mayer, Mme Joseph Taillon, Mme Urbain Carrière, Mme Aimé Carrière, M. et Mme Léo Charron, Mme Antonias Guy, M. et Mme Isidore Jodouin, M. et Mme Alfred Rousseau, M. et Mme Rémi Carrière, Sr Ste Gemma, Sr Jean-Rodrique, Sr Marie-Annette, M. Léopold Bouffard, M. Domina Champagne, M. Emile Pilon, M. Faldora Dupuis, M. Roméo Duval, M. et Mme Donat Monette, M. Emile Guy, Mlle Thérèse Daoust, Mlle Ella Mayer, Mme Elger Pitre, M. et Mme Ernest Nadon, Mme Alfred Potvin, Mme Joseph Chartrand, M. et Mme Emeri Contois, M. et Mme Arthur Villeneuve, Mme Léon Daoust, Mlle Paulette Daoust, Mme Henri Daoust, Mlle Mariette Daoust.

NOELVILLE

M. et Mme Louis Vaillancourt, M. et Mme Robert Vaillancourt et leur fillette, Colette et Nicole Bouffard, ainsi que M. et Mme Aurel Ethier, visitaient M. et Mme Raymond Vaillancourt à Sturgeon Falls, dimanche dernier, à l'occasion du baptême de leur bébé. Un petit frère pour Luce, que l'on baptisa sous les noms de René, Yves.

Un club de chasse partait pour une expédition sur le lac la Truite ces jours derniers. Le club était composé des membres suivants: Henri Daoust, Noël, Paul et Eugène Dionne et Allan Lahaie d'Alban; Josephat Guérin, Aimé Lahaie et Ovide Lafrenière de Mattawa et le Révérend Père Sylvestre de St-Charles. Ils sont revenus enchantés de leur chasse, avec quatre chevreuils.

Réunion de la Croix Rouge

Une assemblée, organisée par la Croix Rouge, fût tenue à Alban récemment dans le but de fonder "Un centre de la Croix Rouge" dans les alentours. L'assistance comprenait des représentants d'Alban, Monetville et Noëlville.

Mlle Singer, garde-malade, envoyée par la Croix Rouge, donna les renseignements nécessaires pour l'organisation.

Parmi les invités étaient de Monetville Mesdames Willie Purcell, George Green, Charlie Lang, Eugène Lawrence, Dewey Mercer, Clifford Gédéon, Oscar Morley, M. et Mme Harold Fryer, M. et Mme Paul Hunsberger. De Noëlville, le Rév. Père Fernand Forest, M. et Mme Louis Vaillancourt, M. et Mme Jean Bouffard et Mme Exilda Neil. Le Docteur Walter Machalak, dentiste de la Croix Rouge, est actuellement installé à l'école de Monetville, afin de donner des soins dentaires à tous les enfants des environs.

12ème anniversaire de Colette Daoust

Mme Donald Daoust recevait chez elle un groupe de fillettes à l'occasion du douzième anniversaire de sa fille Colette. Elle reçut une bourse et plusieurs cadeaux utiles. Elle remercia chaudement ses petites amies. On joua au bingo. Le goûter fût servi par Mme Peter Marki et Monique Daoust.

Celles qui furent présentes à la fête sont Pauline Séguin, Denise Rancourt, Carmen Daoust, Lorraine Lefebvre, Lorraine Daoust, Rachelle Quevillon, Henriette Duval, Lucille Séguin, Claudette Séguin, Suzanne Daoust, Françoise Lafrenière, Cécile Servant, Liette Vaillancourt, Mona Pitre, Linda Marki, Claudette Carrière, Nicole Bouffard, Patsy Marcoux, Liette et Lisette Daoust, Paulette et Colette Thibault et enfin Marquise Chartrand.

La Ste Catherine à Noëlville

La vieille tradition française, la Ste-Catherine a été joyeusement célébrée dimanche, dans la salle paroissale par les jeunes filles de la paroisse. Un assortiment de boites de bonbons divers et de "tire de Ste Catherine" ornaient les différents comptoirs et ont été distribués comme prix pendant les amusements variés qui remplirent la veillée. Les bénéfices de cette soirée étaient pour l'église.

Une comédie intitulée "Surprise" fut jouée par Mlle Ella Mayer et M. Léopold Bouffard.

Un réveillon fut servi par un groupe de dames.

Mlle Emilienne Mayer gagnait le prix d'entrée qui était une magnifique boite de 5 lbs de tire et de bonbons, don des Révérendes Soeurs s.g.c. du Couvent.

Parmi les autres gagnants de la soirée on remarquait Mme Arthur Villeneuve, Mme Rhéal Chartrand, M. Jean Démers, Mlle Colette Demers, Mme Louis Vaillancourt, Mme Alfred Laforge, Mme Anselme Coulombe et Mlle Bernice Pedneault.

L'Hon. Drew promet de redonner aux Commune[s] la direction des affaires de la Nation - - B. Balce[r]

Flanqué des chefs du parti de l'Atlantique au Pacifique, l'hon. George Drew a promis de redonner à la Chambre des Communes la direction des affaires de la nation.

Il appartient aux représentants du peuple de contrôler les affaires de la nation, dit-il.

M. Drew parlait devant plus de 750 partisans à un diner commémorant le centenaire de la fondation du parti par sir John A. MacDonald et ses associés. C'était le quatrième diner du genre pour marquer l'entrée du parti dans son deuxième siècle d'activité. Les autres ont eu lieu à Winnipeg, Charlottetown et Trois-Rivières.

"Les conservateurs sont en marche", a dit M. Drew en faisant allusion aux récentes victoires de son parti à deux élections complémentaires, l'une à Toronto et l'autre au Nouveau-Brunswick. "Il n'y a pas un comté au pays que nous ne puissions gagner".

Les cas du Québec

M. Léon Balcer, député fédéral des Trois-Rivières, a souligné les progrès réalisés par le parti conservateur dans la province de Québec.

Les libéraux, dit-il, ont abusé de leur atout dans le Québec en disant que M. Drew était trop favorable à l'Ontario et en disant en Ontario que M. Drew est trop favorable au Québec.

Le sénateur John T. Ha[...] également de la province de [Qué]bec, a dit que les gens de sa [pro]vince et de tout le Canada se [ren]dent maintenant compte [...] changement de gouverne[ment] s'impose à Ottawa.

Suprématie du Parlemen[t]

Un sujet qui divise clair[ement] les deux partis est "notre fo[i en] la suprématie du Parlement [et le] régime de la loi".

"Au lieu de gouverneur pa[r ar]rêté ministériel, nous prome[ttons] de retourner les affaires de [la na]tion dans la Chambre des Co[mmu]nes, sous le contrôle des [repré]sentants du peuple".

Pas de sports commerc[ialisés] le dimanche

La population de Sudbury [a in]diqué clairement qu'elle ne [veut] pas de sports commercialés [le di]manche. Cette question a ét[é sou]mise au vote lundi et la répo[nse a] été assez catégorique.

Cependant les électeurs o[nt ap]prouvé l'idée d'élire leur [...] pour deux ans, ainsi que la [cons]truction de la traverse sou[terrai]ne à l'avenue Riverside et [le] pont sur la rue McLeod.

Lisez et faites lire

L'AMI DU PEUPLE

POSTEZ TÔT

VOS ENVOIS DES FÊTES

L'heure est à la joie; pas aux déceptions! Faites arriver à temps vos colis et vos cartes de souhaits, et vous ne compterez que des amis le matin de Noël.

- *POSTEZ TÔT*
  Le 17 décembre est le dernier jour pour la livraison locale. Pour l'extérieur, demandez au bureau de poste.
- *HÂTEZ VOTRE COURRIER*
  Postez plusieurs fois par jour — emballez et ficelez solidement—adressez toujours de façon claire, correcte, complète — Ecrivez en lettres moulées l'adresse du destinataire et celle de l'expéditeur, et répétez-les à l'intérieur. Affranchissez toujours au complet.
- *COURRIER DE LA 1re CLASSE*
  Expédiez vos cartes de souhaits sous pli cacheté — elles seront admissibles au transport par avion — elles pourront renfermer un message écrit.

POSTES CANADIENNES

L'ALMANACH DU PEUPLE

1956

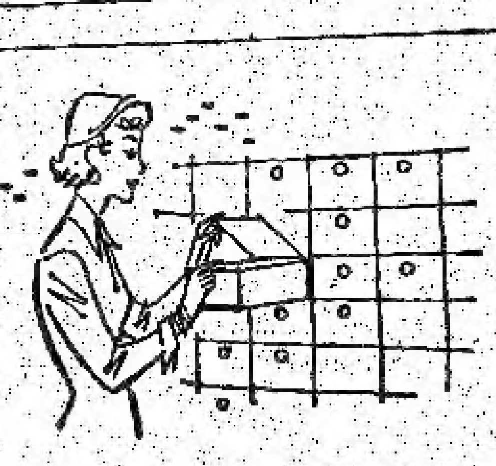
480 pages de lecture

intéressante et instructive

En vente à

LA LIBRAIRIE LOISIRS

122 rue Elm Est Sudbury, Ont. Tél. OS 3-[...]



VOS EFFETS DE VALEUR EN SÛRETÉ . . . POUR 2¢ PAR JOUR

Nos coffrets de sûreté garderont vos documents importants et autres effets de valeur en sûreté pour moins de 2¢ par jour. Loyer à partir de $5 par an. Prière de vous renseigner à notre succursale la plus proche de chez vous—nous avons plus de 700 succursales à votre service.

LA BANQUE CANADIENNE DE COMMERC[E]

SUCCURSALE SUDBURY — A. L. Brien, gérant.

Terrasse, le "mal des mouvements"

Pour toutes les victimes du "mal des mouvements" — qu'elles en souffrent en bateau, en avion ou en voiture — deux progrès importants sont à noter: d'abord de nouvelles découvertes sur les causes et les traitements de la maladie; ensuite la mise en vente sans ordonnance de nouveaux remèdes particulièrement actifs — la Dramamine, la Marzine et la Bonamine.

Le Dr Herman I. Chinn, de l'Aviation américaine, a publié sur ce mal un ouvrage détaillé. Le début de son rapport confirme ce que des travaux antérieurs avaient déjà montré, à savoir que les responsables du mal des mouvements sont les organes de l'équilibre.

Ce document révèle, entre autres choses, qu'on augmente les malaises bien caractéristiques du mal des mouvements en tournant la tête dans tous les sens, comme le font souvent les gens qui commencent à avoir des nausées. Aussi les spécialistes vous recommandent-ils, quand vous en êtes atteint, de porter la tête en arrière et de ne plus la bouger. Si vous êtes assis, appuyez la tête au dossier; si vous êtes allongé, posez-la à plat, sans oreiller.

Quand on bouge, le fait de ne pas apercevoir l'horizon aggrave les risques de malaises. Souvenez-vous-en lorsque vous emmenez un enfant en auto et arrangez-vous pour qu'il puisse regarder par la fenêtre.

Les femmes sont particulièrement sensibles au mal des mouvements, surtout à une certaine période. Les sujets atteints d'ulcères de l'estomac, de migraines, de sinusites ou de vertiges hypertensifs y sont très enclins. L'influence de la nourriture semble négligeable et rien de ce qui vous réussit en temps normal n'est contre-indiqué lorsque vous êtes "en mouvement". La suralimentation aussi bien que le jeûne peuvent contribuer à faire apparaître le mal; mieux vaut donc vous en tenir à votre régime habituel. Les médecins des compagnies aériennes mettent en garde contre l'abus des boissons gazeuses. Les gaz, en effet, se dilatent dans l'estomac sous l'influence de l'altitude, du moins dans les avions non pressurisés.

La Dramamine et la Marzine se prennent en comprimés qui coûtent environ huit cents pièce. Si vous en absorbez un une demi-heure avant le départ, il vous protégera généralement quatre heures. Pour un long voyage en mer ou par avion, la Bonamine est à recommander, son action apaisante se prolongeant 24 heures.

Au cours de l'année 1954, le Canada a importé pour une valeur de $210,555 de lampes de mineur et leurs accessoires.

NOS PROFESSIONNELS ET HOMMES D'AFFAIRES

Plomberie — Chauffage
Installation et Réparations de toutes sortes
HUBERT GUENETTE
rue Draper Sudbury
Tél.: OS 3-5500

A. FOURNIER ASSURANCES LIMITEE
• Etabli en 1895 •
FEU — AUTO et AUTRES
• Prêts sur Hypothèques •
ELM EST. TEL.: OS 5-7646

DESMARAIS - PARISIEN
Comptables agréés
Mackey-Sudbury OS 4-1939
Chambres 310, 311, 312
— Sturgeon Falls — 635

Nickel Tire Service
Gérard Boulet, Prop.
VULCANISATION DES PNEUS ET CHAMBRES A AIR
Agent pour DOMINION TIRES & TUBES
25, rue Beech

DR BENOIT LAVOIE
Chirurgien Dentiste
Elm E. — Chambre 201
Bur.: OS 3-3943 Sudbury
Rés.: OS 5-7971 Ontario

Transport Delongchamp
Compagnie Ltée
Service de déménagement Local et Longue Distance
rne, Sudbury Tél.: OS 5-5811

LACOURCIERE & LACOURCIERE
AVOCATS
77 rue Elm Sudbury Ont.

DESMARAIS & KINSMAN
AVOCATS & NOTAIRES
J. N. Desmarais, C.R.
G. F. Kinsman, B. A.
R. B. Warren, B. A.
102 Edifice Mackey Tél.: OS 5-7521

J.M. CLOUTIER
Médecin-Chirurgien
Edifice De Marco, 5 rue Beech
2 h. à 5 h. p.m. Tél. OS 5-6769
New Sudbury, 18 rue Lavoie
7 h. à 9 h. p.m. Tél. OS 3-9304
Résidence Tél. OS 3-0813

Heiskanen Jewellers
• HORLOGER
• DIAMANTAIRE
• BIJOUTIER
5 - 7 rue Durham N.
Tél.: OS 5-6852
Sudbury

CITY Cleaners & Dyers
Modifications - Réparations
Tél.: OS 5-5655
2e Bureau 50 Cedar
ATELIER, 287 Kathleen, W.

Ce qu'il y a de plus moderne en PHOTOGRAPHIE!
STUDIO NIEMI
SUDBURY ONT.—TEL OS 6-8824

J. L. McMAHON
Avocat — Notaire
401 Edifice Mackey Tél.: OS 36407

LOUGHEED
• SALON FUNERAIRE
• FLEURS
• AMBULANCE
3 numéros de téléphone pour vous servir
SERVICE DE 24 HEURES
80 rue Eyre Sud à la Spruce
Tél.: OS. 3-0596

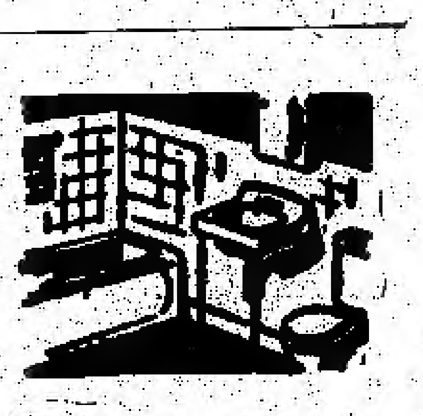
HEBEL & FILS
Nettoyeurs Teinturiers

OS 5-7517 142 rue EYRE

Votre distributeur ESSO du nord de la ville
Pneus et batteries ATLAS
Service de toute sorte
Poste d'Essence Poulin
621 Ave Notre Dame Tél. OS 4-3180

PHOTOS DE MARIAGE
Appelez pour votre photo de mariage — Nous les prenons ou au studio, à la réception, dans Sudbury ou les places environnantes.
STUDIO "ROYAL"
Prop. Pierre Guimond
878 Laforest à Kathleen — Téléphone: OS 3-6312

A Vendre
LOTS A VENDRE
Bonne localité, près de deux magasins et de l'école.
A Vendre à Vos Conditions
(CHOIX ENTRE 250 LOTS)
Nous garantissons que vous aurez de la bonne eau sur chaque terrain
Prix: $ 450 à $ 500
S'adresser à René Guillet, Guilletville, 40 Chemin Copreol
Courrier délivré à la porte
OS. 4-4333



Pour le meilleur confort essayez TORIDHEAT
1. L'unité TORIDHEAT Modèle ORA-air climatisé est enfermé dans un joli cabinet, durable, facile à nettoyer, fini émail.
2. Plus grande économie d'huile avec le bruleur rotatif Wall Flame.
3. FILTRE facile à remplacer, très efficace.
4. Souffleur silencieux, monté sur caoutchouc.
5. Le contrôle facile avec thermo-rhéostat. Humidificateur Vapo-glass avec un peu d'extra.
Voyez-les chez
Morrison Plumbing & Heating
164 rue Elgin, Sud. Tél.: OS 4-0792

Lisez et faites lire L'AMI DU PEUPLE

Voire abonnement
Avez-vous pensé à payer votre abonnement? Nous vous prions de bien le faire sans retard. Nous vous demandons bien peu; et pourtant cela nous aidera beaucoup. Envoyez le prix de votre abonnement à l'adresse suivante: L'AMI DU PEUPLE, SUDBURY, ONTARIO

NOTICE

TAKE NOTICE that the Board of Trustees of the Roman Catholic Separate School for School Section Number One in the Township of Dunnet did on the 28th day of November 1955, pass By-law No. 1 to authorize the borrowing of the sum of $30,000 by the issue of debentures to the principal amount of $30,000.00 bearing interest at the rate of Five and three-quarters per cent (5¾%) per annum, payable annually and maturing in twenty annual instalments of principal and varying amounts as set forth in Schedule "A" hereto.

The purpose for which the money is to be borrowed is for the building of a one classroom addition and to pay for alterations to the four classrooms of the existing school.

The security for the amount to be borrowed is as follows,-

(a) During twenty years, the currency of the debentures, the respective sums set forth in the fourth column of Schedule "A" hereto are required to be levied and collected annually by the said Board by a special rate sufficient therefor over and above all other rates in the same manner and from the like persons and property, by, from, upon or out of which other Separate School rates may be levied, raised and collected by the said Board.

(b) The debentures, as to both principal and interest are a charge upon the separate school rates and upon the school house property and premises and any other real or personal property vested in the said Board.

SCHEDULE "A" TO BY-LAW NUMBER 1

Year	Principal	Interest	Total Annual Payment
1956	$ 800.00	$1,725.00	$2,525.00
1957	900.00	1,679.00	2,579.00
1958	900.00	1,627.25	2,527.25
1959	1,000.00	1,575.00	2,575.50
1960	1,100.00	1,518.00	2,618.00
1961	1,100.00	1,454.75	2,554.75
1962	1,200.00	1,391.50	2,591.50
1963	1,200.00	1,322.50	2,522.50
1964	1,300.00	1,253.50	2,553.50
1965	1,400.00	1,178.75	2,578.75
1966	1,500.00	1,098.25	2,598.25
1967	1,600.00	1,012.00	2,612.00
1968	1,600.00	920.00	2,520.00
1969	1,700.00	828.00	2,528.00
1970	1,800.00	730.25	2,530.25
1971	2,000.00	626.75	2,626.75
1972	2,000.00	511.75	2,511.75
1973	2,200.00	396.75	2,596.75
1974	2,300.00	270.25	2,570.25
1975	2,400.00	138.00	2,538.00
	$30,000.00		

DATED at WARREN this 28th day of November, 1955.

J. RAYMOND
Secretary-Treasurer
The Board of Trustees of the Roman Catholic Separate School for School Section No. One in the Township of Dunnet

Vincent Massey, au Canadian Club de Sudbury

Allocution de Son Excellence le Gouverneur Général le 31 octobre, 1955

Grâce à un enregistrement fait par le Collège du Sacré-Coeur, L'AMI DU PEUPLE a la faveur de présenter à ses lecteurs la remarquable conférence prononcée au CANADIAN CLUB de Sudbury, par le Gouverneur Général, lors de son passage dans notre ville.

PATRIOTISME ET CULTURE

— Suite et Fin —

Chaque année, nous recevons un nombre grandissant de touristes. Il nous incombe d'encourager — et nous encourageons ce mouvement dont l'importance économique ne peut être sous estimée. Cependant, en plus de cela, le touriste venu d'outre frontière par ses voyages et la connaissance qu'il prend de ce qui est pour lui un pays inconnu, nous rappelle ce qui fait notre couleur propre et nous différencie du reste du monde. Et c'est précisément cela, s'il m'est permis de la souligner, que le touriste recherche quand il nous visite.

Donc, en plus de leur rôle culturel, les CANADIAN CLUBS peuvent contribuer beaucoup, dans leur milieu, et dans le Canada entier, à encourager cette atmosphère favorable aux touristes. Ces gens, qui nous visitent, nous ne saurons assez le répéter, ne souhaitent pas retrouver ici une image d'eux-mêmes. S'ils sont intéressés à venir ici, c'est à cause de ce qu'ils y trouvent de différent. Les Américains ont fait de la province du Québec un des grands centres touristiques de l'Amérique du Nord. Je suis certain que la raison de ça, c'est que là ils entendent parler une autre langue, ils voient les effets d'une culture différente et beaucoup de coutumes qui ne sont pas les leurs. Si nous étions fidèles à nos traditions, le visiteur trouverait dans toutes les parties du Canada beaucoup de manifestations toutes différentes de celles qu'il vient de quitter chez lui.

Les CANADIAN CLUBS, puis-je le suggérer, pourraient grandement favoriser l'éclosion et la conservation d'un visage proprement canadien, ce qui inclurait forcément nos édifices et sites historiques qui font partie de notre héritage. On en a détruit, on en a perdu un grand nombre déjà, parce qu'il n'y avait pas de société organisée pour le défendre. Nous avons beaucoup négligé ce devoir dans le passé.

Les Américains nous font grandement la leçon sur ce point puisqu'ils apprécient le passé, conservent les monuments avec grand zèle et grand art. Je suis heureux de constater qu'aujourd'hui on se soucie d'avantage de ces choses au Canada. Il n'y a pas, je le crois, de tâche plus appropriée au CANADIAN CLUB, que celle de défendre l'héritage qui prend racine dans notre histoire.

Eh! bien, Mesdames, Messieurs, j'ai essayé de dire quelques tâches qui incomberaient aux CANADIAN CLUBS. Personne ne pourra s'en acquitter avec autant d'à propos, ni aussi bien que vous, dont tous les Club Soeurs à travers le Canada forment la seule organisation nationale dont le but unique est de susciter l'amour et la connaissance de notre Canada.

Si nous voulons maintenir notre navire dans son cours, qui est de garder notre personnalité, notre individualité, nos précieuses traditions, il nous faut tenter, autant que possible, de maintenir ces legs vivants dans notre esprit. Je tiens à vous féliciter sur ce que fait votre Club, ici, à Sudbury, du rôle que vous jouez dans cette région nouvelle. Que la prospérité et le succès couronnent vos efforts!

(traduction du P. Amédée Dupas S.J.)

VENEZ VIVRE

LES TROIS PLUS BELLES ANNÉES DE VOTRE VIE

Trois ans dans l'armée vous vaudront:

- d'être prêt à défendre le pays si jamais c'est nécessaire.
- d'être plus apte à de meilleurs emplois.
- de savoir obéir, donc de savoir commander.
- de vous faire des amis pour le reste de vos jours.
- de voyager au pays et à l'étranger.
- de vous préparer à la carrière des armes, la plus fière qui soit.

Pour plus de détails, adressez-vous sans tarder au Centre de recrutement de l'Armée, 96, rue Cedar, SUDBURY, Ont.

Repondez dès maintenant à l'appel de notre Armée; notre pre- [illegible] gage de securité nationale.

ESPANOLA

Lundi le 21 novembre a eu lieu notre troisième réunion de parents et instituteurs à la salle St-Louis de France d'Espanola.

Un bon nombre de parents étaient présents.

M. Duval, professeur de Français à l'école secondaire nous fit une causerie très importante à propos de la co-opération entre les parents, les instituteurs et les enfants.

Le Rév. Père Martin le remercia ainsi que la présidente, Mme Larocque, d'avoir choisi un conférencier aussi intéressant.

L'assemblée se termina par une courte prière.

M. John Bassett prône la lutte à l'Intolérance et aux Préjugés

M. John Bassett fils, éditeur du Toronto Telegram, a prononcé en français, lundi soir, une causerie devant le Conseil canadien des chrétiens et des juifs de Montréal, pour dénoncer l'intolérance et les préjugés.

Ce serait, dit-il, de l'aveuglement de ne pas admettre qu'il existe encore des points de friction et de mésentente entre les deux grandes races qui constituent la base même du Canada.

"Il ne s'agit pas de nier ou de mépriser l'existence de ces divergences, mais de les voir, de les comprendre et de les surmonter par la connaissance".

Il s'est alors adressé à "un autre secteur important de la population canadienne", le groupe juif, pour qu'il "établisse un exemple de bonne compréhension pour nous tous".

"De tous les Canadiens, dit-il, c'est peut-être du groupe juif que nous devons attendre le meilleur exemple de tolérance, parce que, malheureusement, à travers les siècles, c'est le peuple qui a le plus souffert de l'intolérance et qui sait, par conséquent, combien l'intolérance et les préjugés peuvent affaiblir un pays".

Un autre orateur, M. Emile Vaillancourt, ancien ambassadeur canadien au Pérou, a aussi souligné le besoin de compréhension entre divers groupes ethniques.

"Les décisions du présent, dit-il, ne doivent plus s'inspirer des passions ou des façons de penser des générations passées".

Lisez et faites lire
L'AMI DU PEUPLE

— Suite de la page 1 —

Les revenus des cultivateurs

coûtera cette année environ $3 millions. Les stocks de surplus, que l'on estime de 10 à 65 millions de livres, sont achetés au prix de 58 cents la livre, plus environ trois cents pour manutention. Le coût programme a été de $3,175,085 de 1949 à 1954. Avec le coût de cette année, les dépenses totales pour le programme du beurre seront de plus de $6 millions.

M. Gardiner a dit que le gouvernement a exporté environ 8,000,000 de livres de beurre cette année. Le prix n'a pas été officiellement annoncé, mais on croit qu'il est d'environ 37 cents la livre.

Carnet Social

M. et Mme Alcide Laurin d'E[...] taire étaient de passage à Sudbu[...]ry samedi.

M. et Mme Aldéma Proulx ain[si] que leurs enfants Armand et Cla[u]dette de 321 rue Queen et M. Lio[...]nel Montpellier de Morgan étaien[t] en visite chez M. et Mme Téles[...]phore Proulx de Chéneville, Qu[é].

Mlle Marie-Claire Dupuis d[e] Chelmsford passait quelques jour[s] à Montréal.

L'an dernier, les paiements d'al[...]locations familiales ont coûté au[x] contribuables canadiens quelqu[e] $366.5 millions et la pension d[e] vieillesse universelle $353 mil[...]lions.

MILLES MERCIS !

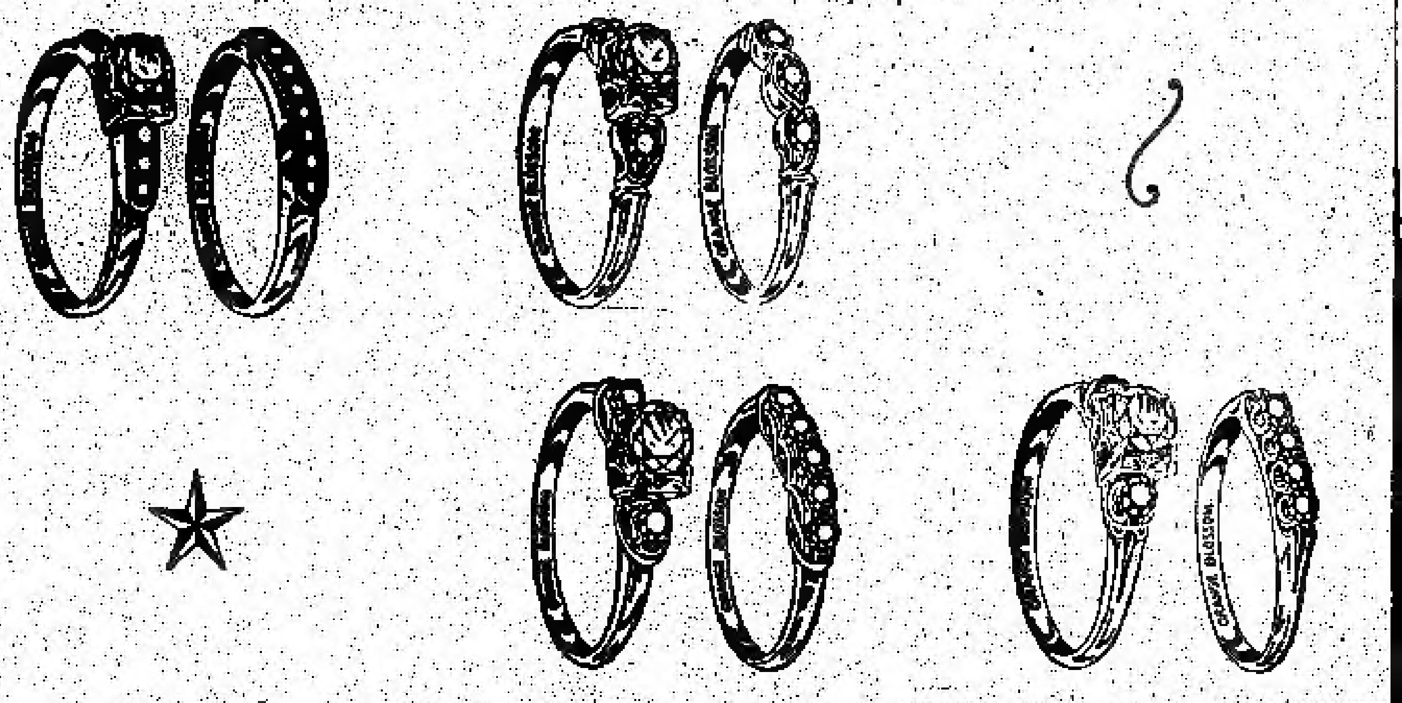
"Je désire remercier les électeurs de Sudbury pour m'avoir élue comme contrôleur pour l'an '56"

JOYEUX NOEL ! BONNE ANNEE !

Mme Grace Hartman

VENEZ CHOISIR VOTRE DIAMANT chez J. E. Blais Ltée

En Etalage, les modèles les plus nouveaux et les plus chics Par Trant, fameux manufacturier des Bagues à Diamant, Orange Blossom.



Prix: $50.00 En Montant

4 façons d'acheter: Au Comptant, à Crédit Par Versements et Mise de Côté

J. E. BLAIS LTEE

Diamantaire

65 Elm Est

Tél. OS 5-7310